



Autavia

Inspired by the original Autavia wristwatches and dashboard timers of the 1960s, that was used in racing cars and aircraft, the new Autavia collection bring together functional, versatile style and cutting-edge technology. Each Autavia watch is equipped with TAG Heuer's proprietary carbon-composite hairspring, "Isograph". The name Autavia comes from the combination of automobile and aviation. Every new TAG Heuer Autavia has a propeller and tire etched into the caseback in commemoration of this. The bevelled lugs and the name echo those of the original, but the watch contains a state-of-the-art movement, with an isograph carbon-composite hairspring, and a tough, scratch-resistant ceramic bezel. The brown leather strap is interchangeable, with a stainless steel bracelet option available.

Movement	Mechanical automatic TAG Heuer calibre 5 chronometer certified with Isograph carbon-composite hairspring, 28,800 vph, 38-hour power reserve.
Functions	Hours, minutes, seconds, date.
Case	Stainless steel, 42 mm. Blue ceramic bidirectional rotating bezel. Sapphire glass-box crystal and sapphire crystal back with anti-reflective treatment on both sides. Water resistant to 100 metres (10 bar/330ft).
Dial	Blue smoked dial, rhodium-plated indexes and hands filled with SuperLuminova®.
Bracelet/Strap	Brown calfskin leather strap with pin buckle.



Autavia

S'inspirant des premiers modèles Autavia de montres-bracelets et des compteurs de bord de voitures de course et d'avions des années 1960, la nouvelle collection Autavia allie fonctionnalité, polyvalence et technologie de pointe. Chaque montre Autavia est équipée du spiral en composite de carbone breveté par TAG Heuer, l'« Isographe ». Le nom Autavia est né de la contraction des mots « automobile » et « aviation ». Une hélice et un pneu, symboles de ses origines, sont gravés sur le fond du boîtier de chacune des nouvelles montres TAG Heuer Autavia. Ses cornes anglées et son nom évoquent ceux de la première Autavia, mais la nouvelle montre renferme un mouvement de pointe, muni d'un spiral isographe en composite de carbone et d'une lunette en céramique, robuste et résistante aux rayures. Le bracelet en cuir brun, interchangeable, est proposé avec un bracelet en acier inoxydable en option.

Mouvement	Mécanique à remontage automatique, TAG Heuer calibre 5, certifié chronomètre, avec spiral Isographe en composite de carbone, 28 800 alt/h, réserve de marche de 38 heures.
Fonctions	Heures, minutes, secondes, date
Boîtier	Acier inoxydable, 42 mm. Lunette tournante bidirectionnelle en céramique bleue. Verre saphir épais et fond saphir traité anti-reflet sur les deux faces. Étanche jusqu'à 100 mètres (10 bars/330 ft).
Cadran	Écran bleu fumé, index rhodiés et aiguilles revêtues de SuperLuminova®.
Bracelet	Cuir de veau brun avec boucle ardillon.



Autavia

Inspiziert von den originalen Autavia-Uhren die in den 1960er-Jahren als Armbanduhren oder als Zeitanzeige am Armaturenbrett von Rennwagen und Flugzeugen zum Einsatz kamen, vereint die neue Autavia-Kollektion einen funktionalen, vielseitigen Stil und modernste Technologie. Jede Autavia-Uhr ist mit der von TAG Heuer entwickelten Spiralfeder aus Carbon-Komposit „Isograph“ ausgestattet. Der Name dieses Zeitmessers entstand aus der Kombination der Worte „AUTomobile“ und „AVIation“. Daran erinnern ein Propeller und ein Autoreifen, die in den Gehäuseboden jeder neuen TAG Heuer Autavia eingätzt sind. Während die abgeschrägten Bandanstöße und der Name klar auf das Originalmodell verweisen, wurden andere Elemente modernisiert: So enthält die Uhr ein hochmodernes Uhrwerk mit einer Isograph-Spiralfeder aus Carbon-Komposit sowie eine robuste, kratzfeste Keramiklunette. Das braune Lederarmband ist austauschbar, optional ist ein Edelstahlarmband erhältlich.

Werk	Mechanisches Automatikwerk TAG Heuer Kaliber 5 Chronometer, zertifiziert mit Isograph-Spiralfeder aus Carbon-Komposit, 28 800 A/h, 38 Stunden Gangreserve.
Funktionen	Stunden, Minuten, Sekunden, Datum.
Gehäuse	Edelstahl, 42 mm. Bidirektional drehbare Lunette aus blauer Keramik. „Glass Box“-Saphirglas und Saphirglasboden mit beidseitiger Entspiegelung. Wasserdicht bis 100 m (10 bar).
Zifferblatt	Rauchblaues Zifferblatt, rhodinierte Indexe und Zeiger mit Super-LumiNova®.
Armband	Braunes Kalbslederband mit Dornschnalle.



Autavia

La nueva colección Autavia, inspirada en los relojes de pulsera y de salpicadero Autavia de los años 1960 utilizados en coches de carreras y aviones, aúna un estilo funcional y versátil con tecnología de vanguardia. Cada reloj Autavia está equipado con un espiral «Isograph» patentado por TAG Heuer, fabricado en un compuesto de carbono. El nombre Autavia viene de la combinación de automóvil y aviación. Por eso, todos los TAG Heuer Autavia tienen una hélice y un neumático grabados en el fondo. Las asas biseladas y el nombre recuerdan al original, pero el reloj alberga un movimiento de última generación, con un espiral Isograph de compuesto de carbono y un bisel de cerámica resistente a los arañazos. La correa de piel marrón es intercambiable y es posible acoplar un brazalete de acero inoxidable.

Movimiento	Mecánico automático TAG Heuer, calibre 5 cronómetro certificado con espiral Isograph de compuesto de carbono, 28 800 vph y 38 horas de reserva de marcha.
Funciones	Horas, minutos, segundero y fecha.
Caja	Acero inoxidable, 42 mm. Bisel rotatorio bidireccional de cerámica azul. Cristal de zafiro glass-box y fondo de cristal de zafiro con tratamiento antirreflejos en ambas caras. Estanca hasta 100 metros (10 bares/330 pies).
Esfera	Esfera ahumada azul, índices bañados en rodio y agujas con Super-LumiNova®.
Pulsera	Correa de piel marrón de becerro con hebilla.